a elterjedt német-franczia szótárakat és igy kolai s házi használatra egyaránt alkalmas. mü havonként két-két füzetben jelenik meg igy a tanuló ifjuság, valamint a kevésbé vayonos egyének átalában könnyen megszerezető. A szótár a jövő év végére teljesen be az fejezve. Egy füzet ára 30 kr.

* Uj zenemüvek. Táborszky és Parsch nemükereskedésében megjelent: Négy kedlt 1. Rá szállott a vadgalamb a zöld ágra. Fekete saáru cseresznye. 3. Ez a kis lány l vigyázzon szivére. 4. Reczepiecze haj! Énekangra zongora kisérettel (vagy zongorára kün) alkalmazta Huber Sándor. Ára 80. kr.

x Dr. Tihanyi Sámuel orvos-, sebész-, szülész-, szemésztudor, fülorvos, s a bécsi közkórház másodorvosa értesiti a nagyérdemü közönséget, hogy városunkban megtelepedvén, lakát nagy csapó-utcza 7-ik szám alá helyezte, ol is rendel délelőtt 11—12-ig, délután 2-től ig. —

Ideigl. felelős szerkesztő: Grünvald József.

Elveszett.

Egy fekete szőrü, kesely hasu heletlen sovány kocza. Az illető, ki nyoára jön, sziveskedjék cser-utczán 2322-ik sz. a. Kovács Istvánnál jelentkezni, ol illő jutalomban részesül.

(310.)

Karikás Lajos

férfi divat áru és fehérnemü raktára.

Budapest, dorottya-utcza 3. szám,

tisztelt közönségnek figyelmébe ajánlja alant lsorolt legjobb minőségü és legfinomabb kiitásu áruit, nevezetesen:

6 darab ing fehér vagy szines rávarrott gallér és kézelővel,
6 „ alsó nadrág
12 „ zsebkendő, fehér vagy szines szélü,
12 pár harisnya fehér vagy csikos, összen 20 frt. 75 kr.

Ugyanezen áruk a tulajdon kiállitásban jobb minőségben, összesen 41 frt. 50 kr.

Ezen felette jutányos árakat szemben a lsorolt áruczikkek kifogástalan jó minőségél egyedül a kilátásban álló nagyobb forgam reményében vagyok képes a tisztelt könségnek felajánlani.

Valódi franczia férfi és női kesztyük párja 90 kr.

Mély tisztelettel

Karikás Lajos.

Megrendelések az ingekre csupán a nyakség szükségeltetik.

(291.)

Birtok bérleti hirdetmény.

Érmihályfalvai vasuti állomástól egy órányira, Szt-György-Ábrányitól pedig ¼ órányira fekvő Érkenéz határában létező mintegy 500 holdat tevő, részint fekete homok, részint fekete föld, részint pedig kaszálóból álló tagositott birtok 1880-ik évi április 24-től bérbeadandó lévén, eziránt Debreczenben, vargautczai lakosok Szlávy Adolf vagy Bóka Eduard urakkal értekezhetni.

(281)

Gummi és halhólyag.

Elővigyázati készülékek, valódi franczia minőségüek, (tuczatja 1 frttól 5 forintig.

NŐI KÜLÖNLEGESSÉGEK

(párisi szivacsok) tuczatja 2.50—3 frtig.

MAGÖMLÉS-ŐRZŐK.

darabja 2 frt. 50 kr., ugyszintén mindennemü gummibetétek, esőköpenyegek, üvegek, nők és urak számára, táskák, főcskendők, légpárnák, és minden e szakba vágó czikkeket közvetlen küld utánvétel mellett a gumi-áruk ügynöksége: Alex. Mosé Bécs I. Köllnerhofgasse Nr. 4.

-, lóerőre

várakra, hizlaló-

malmoknak.

k szám alatt.

(297.)

Dániel örökösei könyvnyomdájában.

1879. XI. évfolyam. | 97. szám. | Szaerda, október 8.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve
Egy évre 10 frt. Negyed évre 2 ft 50 kr.
Fél évre 5 „ Egyes szám — „ 5 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: fő-piacz, VECSEY-ház, földszint a szerkesztőségbe bérmentve küldendők.
Előfizethetni helyben:
TELEGDI K. LAJOS és ifj. CSATHY KÁROLY könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. Egyébütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

A debreczen-vidéki „függetlenségi párt" közlönye.

Megjelen hetenkint ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési dij:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdij: minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér"-en megjelenő közlemény minden petit sora 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugyszintén kéziratok nem adatnak vissza.

AKADÉMIAI KÖNYVTÁRA

Debreczen, okt. 8.

Az őszi napok beálltával borongós az ember kedélye. A szomoru kilátások, s a közelmultban tett munkálkodásunk eredménytelensége, az előző évek csapásai, egy jobb jövőről való lemondás érzetével töltik meg a nép elfásult kebelét. Hol, merre vannak a jósok, kik prófétai ihletséggel mernék hirdetni a vigasztaló igéket, hogy még jőni fog, még jőnni kell egy jobb kornak, mely után százezerek imája epedez!?

Tekintsünk szét a hazában; bármerre fordulunk, mindenütt a tanyát ütött nyomor kétségbeejtő képével találkozunk, s minél nagyobb ez, a tapasztalat szerint annál inkább növekednek a nép terhei, melyeket a földhöz ragadt szegények azon oknál fogva sem képesek viselni, mivel a multban kimerültek, a jelenben anyagilag nem gyarapodtak. Hangzatos szavakkal hirdetik országszerte az ámitók, hogy megnyertünk mindent, a jólét forrása fogja elárasztani az országot s ebben a nép millióit; s mig ez igy történik — mert igérni csak kell valamit ürügyül az adók s egyéb közterhek könnyebb behajtása végett — azalatt a jogaiktól megfosztott férevezetettek ősi vagy szerzett vagyonaikból üzetnek el, s lesznek földönfutókká.

Sok szerencsétlenséget hozott már e hazára a tehetetlen emberek kormányzási viszketege; de meg kell adni, hogy az alig kigázolható bajok tömkelegében, a vitel tekintetében, a jelen kormányférfiai sokkal nagyobb érdemekkel birnak elődeik felett. A mi ott talán tévedés volt, az itt szándékos akaratnak bizonyul; s a mi ott ideiglenesnek látszott, itt állandónak mutatkozik. Amazok [illegible]ját, emezek szigora mulja felül; s a mi a régieknél csak theoriában állittatott fel, az most gyakorlatban erős következetességgel érvényesittetik.

Valóságos átok van rajtunk!

Midőn minden igyekezet kárba veszett; midőn a hazafias törekvések rut [illegible]sság, s hazaellenes cselekmények [illegible]thozó sziklain hajótörést szenvednek: tehetetlen meg nem állapodni kissé a becsülettel küzdőnek, s gondolkodni a [illegible], hogy e romlott korban elődő individuumok között folytassa-é megkezdett, be nem végzett munkáját; avagy áldában érdemes-é már, hogy e haza föl[illegible] magának a jólétet és kényelmet megadó helyzet megteremtésére törekedjék.

Midőn az erény utjáról letért kormányférfiakban elveszté a nép hitét, reményét, bizalmát; midőn önzők, haszonlesők seregével kell minduntalan találkozni ott, hol a szeplőtlen és megtestesült becsület képviselőivel kellene szembeállani, akkor ne csudálkozzék senki, ha küzdelmünk lankad, s ha a helyzet javulásának reményét is a hiu ábrándok [illegible]ába sorozzuk. Néma a bu, csöndes az emésztő fájdalom, mely a honfi szivében [illegible], s legfeljebb is csak akkor ad hangot, midőn eszébe jut, hogy voltak egykoron jobb napjai is.

A hatás visszahatást szül; s elkövetkezik ketségtelenül nemsokára az idő, midőn a nép választottjai küzdelmük meddőségét belátván, vagy visszavonulnak a térről, mely számukra annyi keserüséget szerzett, vagy az igazi tettek mezejére lépnek, hogy egy végső elhatározással kiséreljék meg a szent ügynek diadalra juttatását, melyet — fájdalom — saját honunk fiai mathematikai praecisitással eddig elnyomni igyekeztek és igyekeznek. —

A tények és kilátások ily állapotában mit paranesol az észszerüség és a hazairánti honfiui kötelesség?

Ha szivós is az ellenség; ha elkárhoztatott müveleteiben nem látszik is kifáradni: ne essünk kétségbe. A kitartás legyen főjellemvonásunk s erős akarat; a reménynyel, hogy ez nem tarthat igy örökké, fel ne hagyjunk, mert ha hosszu, fáradságteljes küzdelmünk eredménye roszra dől is, a késő kor legalább nem fog szemrehányással illetni, hogy nem tettük meg kötelességünket.

Nagy idők, nagy embereket szülnek. S ha elérkezik az idő, a tetterős férfiak bizonyára jelen lesznek.

— **A függetlenségi párt** egy, az országot rendkivül foglalkoztató ügyben akar a parlamenti porondra lépni. Ez a termésviszonyok és adóbehajtások ügye. E kérdésben a sajtó előkészitő és a képviselők mutatkozó hangulata után itélve, erős akczió készül. A kérdés még nincs tisztában, sőt legközelebb külön tanácskozás indul meg, de annyi már bizonyosnak vehető, hogy oly irányban történik a kezdeményezés, a mely a vitát provokálja.

A vidékről felment képviselők igen izgatottan beszélnek a terméskalamitásról, a melyet az adóbehajtás szigora még sulyosabbá tesz, s kötelességöknek ismerik, hogy ez irányban a kormányt figyelmeztessék.

— **A képviselőház bizottságainak** megválasztása után, azok haladéktalanul megalakultak. Egy erre következő ülésén a kormány bizonyos számu törvényjavaslatokat fog beterjeszteni, melyeket megelőzőleg a bizottságokban kell letárgyalni, ugy, hogy a képviselőház egy ideig ismét nem tart ülést.

— **A horvát kiegyezés ügyében** kiküldött két regnikolaris bizottság szerdán közös ülést tart, melyen egy közös elnök megválasztása, s egyuttal a közös tanácskozásoknál követendő modus proczedendi megállapitása iránt fog határozat hozatni.

— **Bánffy Dezső báróról** egy kolozsvári lap azt a hirt közlé, kogy Zichy Viktor gr. helyébe belügyminiszteri államtitkárnak fog kineveztetni. A Bud. Corr, e hirt alaptalannak jelenti ki.

Sz.-Fehérvár a kiállitás után.

— Saját levelezőnktől. —

Sz.-Fehérvár, okt. 6.

(Csendélet. — Az ipar vivmánya. — Csillaghullás. — Mükedvelői előadás.)

A hat heti nagy városi zaj és népesség után, az ős királyi város csendes, mintha minden lakosa kizárólag a három hóval ezelőtt aratott nagy diesőségen elmélkednék, vagy a nagy banquetteken megterhelt gyomrát, csendes emesztéssel hozná a régi kerékvágásba; vagy végre, — mi szinte nem valószinütlen, a hosszu toasztozás alatt kiszáradt torkaikat a szőllőhegyen egész csendben, távol a világ zajától — az ipar és borászat emelkedéséről álmodozva öblögetik.

E csend és nyugalom tán elviselhetetlen lenne, ha néha-néha az ingyen mulatságok főrendezői a kofák, — a kegyes rendőrök elnézésével — egy kis érzékeny drámát nem adnának elő a főpiaczon. E drámáknál az intrikus szerepét a jelenlevő kosaras mester viszi, ki jóizüket nevet s kedvtelve dörzsöli markát, látva mint pusztulnak a hadakozó általánosan ismert, kevés beszédü gyümölcskereskedőnők fején tánczoló kosarak; bizton következtetvén ebből (természetes Jágocsi urra s a háziiparra nem számit) hogy a kosaras ipar ily baromjátékok gyakori ismétlése által emelkedni fog. A kosarasmester (hálásan pillantva a nyugodt s önmérséklő rendőrökre) ilynemü elmélkedések közt, — mely már a kiállitás határozott vivmánya — távozik.

A pusztai csendéletbe sülyedt ős város azonban, mégis fel lett rázva merengéséből a mult hó egyik napján, egy kiváló természeti tünemény által. Volt pedig ezen ritka látvány (ritka? pardon Váradyt majd elfeledem) egy rendkivüli csillaghullás. E természeti tünemény a közönség egy részénél lelkesedést, a másik résznél azonban nagy boszuságot idézett elő. A zavar főleg onnét eredt, mert a jelesebb csillagászok már a kiállitás alatt megjósolták, hová és mily nagyságu csillag fog esni. Ezen csillaghullás azonban igen rendetlen volt, ugy hogy bámulatba ejtette a járókat. Egy oly polgárra, ki termetre ugyan igen kicsiny, de tettei számosak és nagyok, egy akkorka csillagocska esett, hogy alig venni észre.

Ezen sokan boszankodnak, csak az érdekelt maga nem, mert szép és hasznos tettekre, polgári erényei lelkesitik, nem pedig önzés s igy közönyös előtte a csillag nagysága vagy a szalag hoszusága. E rendetlen csillaghullás következménye még az is volt, hogy pár ember, kik hirszerint csak azért ácsorogtak hat hétig egy helyben, mert gyanitották a csillaghullást s kik azzal mulatták magukat állomásaikon, hogy a nekik kalapot emelőnek füstöt fujtak az orra alá; szinte esett, mégpedig nagyobb csillag.

Ki volna képes leirni a 3 főnyereményt csinált bácsi örömét, s a büszke gondolatokat mik agyában kergetőztek. Egy oly hatalmas csillaggal ütközött ugyanis össze, miről alig mert álmodozni. Lelkesedése leirhatatlan, a kiállitás volt vicze felügyelőjét, — ki tudvalevőleg vig gyerek, s bajuszánál csak jókedve hosszabb, — váltig kinozza, hogy, melyik gomblyukba való a szalag; titokban fogadást tett, hogy megtanul magyarul.

Ambitionalis képek háborgatják, titkos vágyai meszsze távolból a népek dicsénekétől körül zengett „harminczasi" előnevet látja csillogni, igaz, hogy az az Asbóth czikkez, s ez kissé lehüti nemesedni törekvő lelkét, de hát az érdemek jutalmazását egy roszkedvü hirlapiró akadályozza? nem az lehetetlen, a sors igazságos az ilyenekben.

Egy más, — tán szinte a kiállitás következménye, — kedves látvány volt a napokban. Egy mükedvelői előadás jótékony czélra, még pedig az ipariskola javára.

Ez előadás próbái meglehetős szájtátásra inditották ez ős város jámborabb lakóit, kik látva a szinház táján naponta, nehány csinos hölgyet, és pálczáikat rágó ifju uracsot, azt hitték, hogy Károlyi bácsi kijött a taktusból s a szokottnál előbb meghozta szinészeit. Ez előadás jobban sikerült mint azt mükedvelőktől rendesen várni merjük.

Volt taps, csokor, koszoru s óriási éljenzés, miben természetes a főokot ott kell keresni, hogy a szinpadon álló hölgy vagy ifjunak mamája, papája s Isten tudja hány rokona s tisztelője van, kik kötelességöknek tartják, a müvészek érdekében tenyereikel oly állapotot teremteni, hogy pár hétig a keztyü huzás nagy bajjal jár. A szereplők csak elismerést érdemelnek, mert igyekezetük a közönségnek szórakozást szerezni s az ipart is emelni felette szép.

Bajor.

— **BUDAPESTI HIREK.** — **Renznek**, a czirkusigazgatónak a polgármester meghagyta, hogy ha a lovardában vizvezetéket nem állit fel, az előadások tartását nem engedi meg. — **Ujonczok.** Okt. 2-án 300 njonczot szállitottak fel Bécsbe kiképeztetés végett. — **A helybeli müszaki zászlóalj** október 9-én kezdi meg ez idei robbantási gyakorlatait a Lipót-mezőn. A robbantások dynamittal és lőporral történnek. — **Ifjabb Perczel Béla**, a volt igazságügyiminiszter és jelenleg a semmitőszék másodelnökének fia, ezelőtt országgyülési képviselő, ki ebbeli állásáról csak a csütörtöki, első ülésen mondott le, tegnap délután roncsolt vagyoni állapotok miatt, főbe lőtte magát.

Külföldi dolgok.

— **Harmincz megmérgezett ember.** Szörnyü szerencsétlenség történt Grenicsesk városában a szept. 22-én tartott nagyvásár alkalmával. Egy korcsmáros valami régi hordóban talált sós halakat egymásra préselve. A korcsmáros eladta halait, minek következtében 30 ember, kik e halból ettek, egy órai szörnyü kinlódás után mérgezési tünetek között meghaltak. Nyolcz embert, három asszonyt és néhány gyermeket a vásárról hazatérőben lepett meg a szörnyü fájdalom, s ezek az uton egymás után haltak meg. Valószinüleg tartják, hogy a halak husában rothadás utján keletkezett a habméreg. —

— **Egy mumia.** Párisban a mult héten egy kuriozum s a maga nemében mindenesetre unikum került árverés alá, — egy montezuma mumiája, akit a spanyol inquisiczió a 16-ik század közepén elevenen befalaztatott, hogy éhhalállal vándoroljon ki ez árnyékvilágból. Néhány évvel az experimentáczió után, 1580-ban kivették a sirjából s egy üvegszekrénybe fektették, amelylyel együtt most 2375 frankon vette meg a londoni muzeum. A hulla korántsem néz ki undoritóan, tökéletesen hasonlit egy sárga fából faragott skelethez.

— **VIDÉKI HIREK.** — **Bogyó Alajos** a debreczeni szinház egykori tagja, az aradi szinházhoz szerződött, hol folyó hó 1-én lépett fel először a „Piros bugyelláris" népszinmü Csillag Pál szerepében. A közönség, mint jó emlékezetben álló ismerőst hosszan tartó tapssal s koszoruval fogadta és sokszor megujráztatta nagy hatással énekelt népdalait. — **Ritka növény.** A felső vidéken egy pásztor azt vette észre, hogy a birkák foga este ugy fénylik, mintha aranyból lenne. Közölte ezt egy orvossal, ki sokat járt ki hozzá savóra, s az orvos a legelőben olyan növényt fedezett föl, melyben sok arany-tartalom van. A növényből a muzeumnak fog felküldeni egypár darabot. (Szeretnők látni azt az aranyfüvet!) — **Könyörüljenek rajta.** Egy nagyváradi embert az a szerencsétlenség ért, hogy ezelőtt négy nappal megszökött a felesége, magával vivén több darab értékes — egyet-mást. A férj most köröztetni akarná a feleségét, kinek ismertető jele mindenek fölött bőbeszédüség s az, hogy végtelen szeplős. Azt kéri tehát e szegény ember, hogy ha reá akad valaki az asszonyra hát szolgáltassa az ő kezébe a — holmikat, jutalmul a feleségét adja oda a károsult fél, — a „becsületes megtalálónak."

Gondolatok az iskoláról és az életről.

(ZALAI MÁRK-tól.)

V.

Azon ipartanonczok kik kényszerittetnek hetenkint egy nehány órái oktatásban részt venni, a legsötétebb tudatlanságból mentetnek ugyan; de az idő rövidsége nem engedi, hogy azok oly positiv ismeretetet szerezzenek, melyekre nekik, mint embernek, mint honpolgárnak és iparosnak egyaránt szükségük lesz, hogy az időviszonyok fokozottabb igényeinek megfelelhessenek. Szükségünk van tehát egy jól szevezett polgári iskolára.

Nem hiszem, hogy a józan gondolkozásáról ismeretes debreczeni polgárság az eszme életrevalóságán kételkednék. Hisz egy jó polgári iskola a polgárok fiainak neveltetése érdekében állittatván fel, nagyobb lendületet kölcsönözne a városnak mint akár egy sokkal drágább reáliskola és más tudományos tanintézet. Csakhogy ezen polgári iskolát egy külön épületben külön igazgatóság alatt és a város közvetlen felügyelete alatt óhajtanók, hogy a polgári iskola ne legyen a gymnásium második de roszabb kiadása, mint ez fájdalom, sok magyar városban tapasztalni lehet. A gymnásium széles alapra fektetvén az alapismereteket előkészit valamely tudományos pályára. Aki lelkész, tanár, orvos, mérnök, épitész vagy ügyvéd akar lenni, annak előkészitő iskola gyanánt okvetlen szüksége van a gymnásiumra. De valamint nem volna kivánatos de ki sem vihető, hogy mindenki a tudományos pályán haladjon, ép ugy szükséges, hogy a gyakorlati életpályát választó ifjuk, külön oktatásban részt vegyenek. A polgári pályára lépendő ifju, tanulja meg a gyakorlati életben szükségelt tárgyakat, hogy pályáján mint értelmes itélőtehetséggel és szakképzettséggel biró egyén akadálytalanul haladhasson. A polgári iskolát végzett ifju előtt — a kormány ujabb intézkedése értelmében — több életpálya nyilik meg. Lehet az végzett tanulmányainál fogva állami, pénzügyi, városi, vasuti hivatalnok, és számithat inkább az előléptetésre mint a gymnásiumi osztályokat végzett növendék. Es minthogy az ipariskola bevégzésekor még elég fiatal választhat ezeken kivül egy hajlamainak, és képességeinek megfelelő kereskedői, gazdasági és ipari pályát. Annyi előnyös oldallal szemben, a polgári iskola felállitása nemcsak culturai hanem elodázhatlan életkérdéssé vált. Az országos törvények értelmében minden 5000 lélekkel biró város kötelezve van egy polgári iskola felállitására. Annál inkább kell tehát Debreczen városának, mely majd tizszer annyi lakossal bir, evvel sietni, mert ennek elmulasztása nemcsak törvényellenes, hanem egyszersmind szégyenletes ténynyé válik.

Volt alkalmunk nem rég egy értelmes és gyakorlati irányu debreczeni polgár oly tartalmu nyilatkozatát hallani, mely a feljegyzést megérdemli. En nem áhitozom a polgármesteri állás után, nem is érzek sem képességet se hajlamot e fényes de terhes és roppant felelősséggel járó állásra; de ha mégis az volnék, akkor azon el nem fojtható ambitiom volna, hogy a fővárossal párhuzamosan egy mintaipariskolával egybekötött polgári iskolát állitatnék a legjobb külföldi iskolák mintájára.

Vajha ez üdvös eszme termékeny talajra találván mindinkább szélesebb köröket hóditna és mély gyökeret verne a nemzet jobbjainak szivében, hogy hazafiui sugalmazást követve arra indittatnának, miszerint anyagi és szellemi emelkedésünk alapjának megvetése érdekében hazánk tereit minél számosabb polgári és iparisko lát állitanának.

Avval diesekedtünk sokáig, hogy földmilő nép vagyunk, és nem fér meg a magyar ember természetével és gondolkozás módjával miszerint az ipar aprólékos teendőivel sikerrel foglalkozhatnék. Igaz, hogy leginkább földmivelő nép vagyunk, de avval a világ- és iparkiállitások korszakában már egy nemzet sem

A „DEBRECZEN" TÁRCZÁJA.

Rendesen igy végződik.

— Vig beszély. —

Irta: **LAUKA GUSZTÁV.**

(Folytatás.)

Kikocsiztak a gazdaságba.

Sőt egyszer a szomszéd városkába, a szinházba is együtt mentek.

Gratuláltak az öregnek az aquisitióhoz. Védelmezte Henriettét, mintha már menyasszonya lett volna. — Mikor azután a szinházból hazahajtattak, a leány elálmosodva, később elaludva, gömbölyü fejecskéjét az őrnagy vállán feledte.

Leirhatlan, a mit Vághy az egész uton szenvedett.

A dereka már csaknem kettétört, de azért meg nem mozdult.

Mikorra az udvarra behajtattak s a kocsi megállott, Henriette felébredt.

— Istenem, mit miveltem!? mentegetődzött szégyenkedve.

— Becsületes katona kebelén nyugodt! mondá a boldog háziur.

— De hát a teher, az alkalmatlanság?

— Kérdezze meg csak szivemet, nem tagadja az utat rövidnek.

Henriette jó éjt kivánt, s melegen szoritá meg az őrnagy kezét.

Az őrnagy, mikor nyugalomra tért, a távolságot igen nagynak találta maga és Henriette közt.

De az álom kárpótolta aggodalmait.

A leány mosolygó arczczal bevallá, hogy szereti, de kikötötte, hogy csak akkor és ugy lehetnek egymáséi, ha a két szerető szivet az ünnepélyes eskü nehezen szétbontható lánczaival kötik össze. Vághy engedett álmában, és már az oltár előtt állottak. — Épen mikor a szent frigyet megkötendő „igent" vala mondandó, valaki erősen a hátára csapott. — Az őrnagy felébredt a nélkül: hogy visszafordulhatott és az alkalmatlankodót felismerhette volna.

— Bizonyosan a testvérem volt, és igéretemre kivánt figyelmeztetni. — Ne félj, jut is marad is! Hol van az megirva: hogy azt, a ki vonzalmunkat és tetszésünket megnyerte, mindjárt el is vegyük. — Gondolá a háziur magában, és a házi kisasszonynyá emelt szobaleányt azon szerencsében részesité, hogy reggelire is magához kérette.

Később együtt is ebédeltek.

Estenkint a házi kisasszony olvasott, a háziur pedig majd elmerengve, majd elgondolkozva, majd pedig ábrándokba mélyedve hallgatta.

Henriette ügyesen tudta megválasztani az olvasmányokat.

Rendesen a szeretők különös vonzódásain kezdődtek, szerelmi fejlődéseken folytatódtak, és házasságon végződtek.

Resina gróf megszerette kertészének szegény, de becsületes leányát, az erényes és szemérmes volt, és hogy birhassa, a grófnak el kellett vennie. A sirig szerették egymást és boldogok voltak.

Herczeg Novavoda egy drótos tót rendithetlen jellemü és megtörhetlen erkölcsü, csodaszép leányával kelt egybe, — és boldogok lettek.

A monacói herczeg Pripoli, fabricatora di Salami leányát emelte nevének örökösévé és boldogok lettek.

— Jólelkü szerzők lehettek, hogy történetök hőseit mind boldogokká tették, jegyzé meg az őrnagy elámolyogva.

— Az pedig ugy történt, tessék bár megolvasni! — Ezeket válaszolva, Henriette a regényt, — vagy novellát az őrnagy elibe helyezte.

Vághy egyszer azután azt csak vette észre, hogy Henriette nélkülözhetlenné vált reá nézve.

Nyugodt, elégedett és kedélyes volt közelében, nyugtalan, elégedetlen és kedélytelen, ha a távolt.

Már a harmadik évbe mentek a nélkül, hogy a kisasszony vétkesen megközelithetlen magaviseletéből egy hajszálnyit engedett volna.

Mi lesz ennek a vége!? kérdé az őrnagy magától aggodalmasan.

Azután véletlenül megpillantotta mesésen szép és formás vállait azon pontig, hol a kebel emelkedése észrevehető.

— Ha törik-szakad, enyimnek kell lennie! — kiáltott szokatlanul hangosan, és bársony aranyos sapkáját fejére illesztve, a kertbe ment utána.

Füszeres, üde, nyári alkony volt, gazdagon felruházva a természet mindazon ajándokaival, a melyek még a csendesebben dobogó sziveket is felvillanyozzák.

Henriette elragadó volt, kék szalagos florenczi szalmakalappal gömbölyü fejecskéjén!

A mint az őrnagy meglátta, — feléje sietett.

— Henriette! tehát csakugyan meg akarsz ölni tartózkodó hidegségeddel.

— Nagyságos uram! e bizalmasság még akkor is megalázó reám nézve, ha bizonyos vonzalom, vagy rokonszenv kölcsönzé is ajkaira.

— Nem vonzalom és nem rokonszenv, hanem a legigazabb szeretet.

Az öreg annyira el volt ragadtatva, hogy a Henriette kezét ajkaihoz emelé.

— Most már hinnem kell, hogy szeret, — szólt Henriette a szivbeli megadás édes hangján, és gömbölyü kezecskéjét csak lassudan voná vissza a szerelmes öreg ajkaitól.

Mért kellett épen ekkor a holdnak a messze hegyek mögül előbuvni és egy párját váró csalogánynak dalolni!?

Az őrnagy, ki egy zászlóaljnak parancsolhatott, nem birt paranesolni indulatának.

Egy, sok tekintetben merész görbüléssel, karjait a Henriette dereka körül foná és felső testével oly mozdulatot rögtönzött, mely azt sejteté, hogy az öreg ajkaival a kézről az arczra akart átlopózni.

Henriette mint gyik siklott ki karjaiból és a sértett szemérem hangján e megjegyzést tette:

— Ennyit már csak a vőlegényemnek volna szabad megengednem!

Vághy még nem akart vőlegény lenni, mert bár szive a szokottnál erősebben dobogott, méltóságteljesen visszalépett.

VI.

A kertben, a költői alkony fátyla alatt lefolyt pásztori jelenet, az öreg ur vérkeringését kissé megzavarta.

Napközben fejfájás, éjszaka erősebb szivdobogás bántották.

Henriettének a közel városkába kellett menni orvosságért. Mig a házi kisasszony oda volt, megszünt a fejfájás és szivdobogás.

— Vagy örökre birnom kell, vagy örökre el kell távolitanom.

A józan ész maga szolgáltatott biztos orvosszert a beteg kezeibe. — A véletlen pedig az alkalmazást siettette. A hazatért kisasszony a szokottnál élénkebb arczczal nyitott a szobába.

— Szegény Klingel ezredest szomorun és feketében találtam.

(Vége köv.)

dicsekedhetik, és hogy a magyar ember nemcsak ért az iparhoz hanem kiváló képességgel is bir arra, azt több izben kitünően be is bizonyitotta. Mig mint kiválóan földmivelő nép egyszerü életmódot folytattunk addig beérhettük nyers terményekből eredő segélyforrásainkkal, mióta azonban a könnyebb közlekedési eszközök a gőzmozdonyok a sürgöny és hirlapok sürübb érintkezésbe hozták a nemzeteket, sok eddig ismeretlen szükségletek keletkeztek. A nagyobb és finomabb szükségletek érzése a haladással járván jótékony hatást gyakorol a müvelődésre, ha ezen fokozódott szükségletekhez megkivántató eszközöket előteremteni birjuk; ellenkező esetben azonban válságos időket idéz elő, mely sok család romlásával végződik, mert az erőn tulfeszitett szükséglet talaján nő a corruptió és az uzsorások félelmetes hada.

A nemzeti büszkeség határt nem ismerő erélylyel fogott azon hiányok pótlására, melyek a nyugoti népek tőszomszédságban oly foghatóan érezhetők valának. A népélet erős lüktetést nyervén, a magán és társulati vállalatok nőttön nőttek. Mint midőn a sok évig pihenő talaj többszörösen fizeti a bevetett magot, ugy az ipari és kereskedői vállalatok is dusan kamatoztak a jelenben és még nagyobb reményekkel kecsegtettek a jövőre nézve. E lázas tevékenység, ezen módfeletti sürgés-forgás mint varázsütés ébresztette fel a nemzet szunnyadozó életerejét.

Minden képesség, minden kinálkozó munkaerő talált kellő és jutalmazó alkalmazást, és a sokáig szunnyadozni kényszerült nemzeti erő oly hatalmas életjelt adott magáról, mintha néhány rövid évben évszázadok mulasztásait akarná áthidalni. Az üdvös eredmény ki nem maradhatott. A főváros óriásilag emelkedett a gazdagság és jóllét csalhatatlan jelei: a város felépittetése mesés gyorsasággal eszközöltetett, nem házak, hanem palotasorok emelkedtek térségein. Sok vállalat, mely eddig a külföldnek jövedelmezett meghonosittatott, vasutak épittettek, bankok, takarékpénztárak, biztositó intézetek, gőzmalmok és más iparvállalatok egymást érték. A vidéki nagyobb városok követték a főváros példáját. Ehez járult egy nehány bőtermő év rendkivüli nagy árakkal, mi a külföldi pénzbehozatalt és egyidejüleg a külfölddel való közvetlen összeköttetést nagy mérvben elősegitette.

Debreczeni szinház.

Okt. 7-dikén **Pry Pál** vigjáték 5 felv. Irta John Pook, angolból ford. Csiky Gergely.

(D.) E vigjáték helyzet-vigjáték s igy sokkal szerényebb igényekkel lép fel, mint például egy jellemvigjáték, amiért aztán személyeinek alakitása is könnyebb, minthogy változás helyesebben a drámai fejlődés nem jellemeiben, hanem helyzeteiben nyilvánul. Ez az oka, hogy az ilyen vigjátékot kisebb lélektani tanulmánynyal is meg lehet irni, csak legyen a szerzőnek ügyes bonyolitó tehetsége, más szóval routine-ja az érdekes helyzetek feltalálásában s érdekes szövésében.

Önként következik, hogy előadásához is több routine, mint tanulmány kell, s hogy routinirt szinészek sokkal inkább biztositják sikerét, mint kezdők, vagy kevésbbé routinirtok, ha még egyszer annyi tanulmányt is forditanak reá. Gyorsaság, könnyedség lévén fővonása: gyorsaságot, könnyedséget, fesztelenséget, otthonosságot, természetességet kiván a szinésztől is; ezeket pedig a gyakorlás s mindenek felett a szerep jól tudása eszközli.

Fennebb érintett kellékek megvannak ugyan e vigjátékban, de — minden ügyes bonyolitása mellett is — hibája, hogy nincs benne a drámai szálakat egy csomóba vonó főcselekmény, melynek középpontja a szinmü hőse Pry Pál lenne; igaz, hogy a dráma mindhárom cselekményére (mert enynyi van benne) ő is befoly, de nem ő vezeti azokat, ami pedig kellene az ilyen drámai müben. A komikum, e vigjáték természeténél fogva, a jellemekben is, de főkép a helyzetekben van, mely utóbbiakat — minthogy ismertetéseinkben a fősulyt inkább az alakitókra kivánjuk fektetni — ezuttal mellőzhetőnek véljük.

Hardy ezredes nagyon modern gondolkozásu; leányát, Elizt olyannak szánja, akit tulajdonképen egyikök sem ismer s mindent csupán egy régi ismeretség jussán. Azt hiszi magáról, hogy ő igen szelid, béketürő természetü s nagyon jól csinálja mindazt, a mit csinál; pedig épen az ellenkezője áll. S ebben áll komikuma.

Lovászy, ki ez alakot személyesité, meg is értette ezt, de alakitásánál tullőtt a czélon. Igaz, hogy az örökös kedélyizgalom és türelmetlen természet idegessé teszi az embert s ez az idegesség a szervekben bizonyos reszketést idéz elő; de korántsem oly mértékben, mint ez nála, különösen lábainak tartásában nyilvánult. Az az összeesett, majdnem köszvényes láb- és testingadozás mindenesetre tulzás volt, ha a hanghordozásnak erélytelenséget kifejező szinezése ellen nem is teszünk ez alkalommal kifogást.

Withertou annyira jó agglegény, — hogy Grapp, házfelügyelője és Subtlené, gazdasszonya csak amugy dominálják, sőt ez utóbbi nyakába is varná magát, ha jó barátjai ki nem segitenék. Komikum minél kevesebb van benne, a mi aztán, — ha hozzá szerep nem tudás is járul, — mint ez Foltény inál történt — semmi esetre sem feledteti e hiányát.

Pry Pál jó és őszinte lélek, ki mindent tesz anélkül, hogy valaki fölhiná reá; mindenlében kanál — mint a szinlap elmaradhatlan vagyja is jelenti; tehát ő nem tehet róla, ha soha nincs tetteiben köszönet s érdemtelenül, hálátlanul bánnak vele! Mindenbe beleüti az orrát s mindig meglakol. Ez komikuma.

Szatmáry Árpád, e jeles komikai tehetség, csak közönséges elemében volt ez alak visszaadásánál s az a jóizüség, — mely többször nevetésre késztetett, inkább az ő vénájáé, mint a Pry Pálé volt. Ha nem volna kitünő maszkirozó tehetség, hajlandók lennénk őt is olyasmivel vádolni, mi nem teszi indokolatlanná a szerep nem biztos tudásának gyanitását; de igy semmit se szólunk.

A vigjáték egyik legszebb, bár éppen nem uj alakja Eliz, Hardy ezredes naiv lelkületü fiatal leánya, ki arra volna a sorstól kárhoztatva, hogy olyanhoz menjen nőül, akit nemcsak hogy nem ismer, de a kinek még nevét sem szabad tudni, — igy akarván mindezt az ő nagyon jó és figyelmes tatája. Tudja is a tata e tiszteletreméltó szándékát, hanem hát mit tehet ő szegényke arról, ha a szivecskéje mását szereti? Semmit. S ki előtt lehet az megmagyarázhatlan, ha ezt a titkát minden akarata ellenére is elárulja? Senki előtt.

Dömjén Róza alakitása, éppen e szerep az, mely a kezdő tehetséget leginkább próbára teszi. Ide a tanulmány, a mi Dömjén Rózánál meg van, kevés; ide routine és hosszabb gyakorlat kell. Nem azt akarjuk ezzel mondani, mintha nem kielégitően alakitott volna; az alakitás kielégitő volt, de hiányos. Eliz komikuma naivságában rejlik, ezt pedig csak a legnagyobb természetességgel lehet visszaadni. A naivot adta Dömjén Róza is, de a müvészi naivot, mely majd minden pillanatban eszünkbe juttatá, hogy ez a naiv csak játszás előttünk és nem az igazi, a természetes naiv, mely kedves és őszinte mosolyra késztet. S bár müvészi naivot adott is, alakitása még sem volt müvészi, mert nem a természetes naivot láttuk. Mem bir kiemelni a realis valóságból a képzeletibe; vagy, ha kiemelt is néha, nem tudott abban állandóan megtartani, hogy csalódásunk elejétől végig megmaradjon, vagyis tartós legyen. Pedig a müvészet titka ebben áll. Sikerült mozzanatai azért mindenesetre voltak; s ezekért nem késünk elismerésünknek kifejezést adni.

Törökné Phebet kifogástalanul személyesité; hasonlóképen Fenyéri a nagyon neki való Grasp-ot. Lanerné sok pathossal s kevés bensőséggel, Benedek nem elég fesztelenséggel játszott.

Közönség kevés számmal, pedig sem a valóban változatos müsor, sem az erők jósága ellen kifogása nem lehet.

UJDONSÁGOK.

* **Kossuth Lajosnál**, mint a „P.-N." értesül, e napokban tárgyalások fognak végbemenni, melyek nagy érdekü irodalmi czéllal birnak.

* **A közigazgatési bizottság** tegnap délután mint előre jeleztük, a városháza nagytermében a főispán elnöklete alatt gyülést tartott. E gyülésen a polgármester szeptember havi jelentése, valamint az árvaszéki elnöknek több jelentése tudomásul vétetett. Felolvastatott egy belügyminiszteri rendelet, mely arról értesiti a törvényhatóságot, hogy a miniszter tanács a hagyatéki ingatlanok átadására illetékesnek mondja ki a törvényszéket, még akkor is ha kiskoruakról van szó. Tudomásul vétetett. Olvastatott a kir. tanfelügyelő jelentése; kapcsolatban bemutattatott tanfelügyelőnek azon a tanügyi viszonyokról irt munkálata, melyből lapunkban is közöltünk mutatványt; a szakismerettel irt mü irója irányában — elismerést nyilvánitott a bizottság, egyszersmind a jelentést tudomásul vette. A miniszteri rendelet, mely a nem magyar tannyelvü iskoláknak az uj tanterv szoros figyelembe vételét kötelezővé teszi, a mennyiben városunkban nem léteznek nem magyar tannyelvü iskolák: levéltárba tétetni határoztatott. Ezek után a posta, távirda, ad felügyelő stb. jelentései és több folyó ügy tárgyaltatott, mire a gyülés nemsokára véget ért.

* **Csődmegszüntetés.** Balla Mihály helybeli lakos ellen 1874-ben elrendelt csőd a helybeli törvényszék által meg lett szüntetve.

* **Vasuti szerencsétlenség** hire terjedt el ma délelőtt városunkban, melyre az adott alkalmat, hogy a vasuti vonat, melynek a fővárosból ma reggel négy órakor kellett volna megérkezni, nem érkezett meg. — Illetékes helyről e tárgyban következő értesitést veszszük: Tegnap a délutáni órákban Czeglédről egy tehervonat indittatott el a fővárosba, melynek egy kocsija Monor és Pilis állomások között a tulságos sebes menet következtében a vágányból kisiklott, s ennek folytán több kocsi megsérült. A balesetről a czeglédi főállomás azonnal értesittetett ugyan, s az intézkedések meg is tétettek arra nézve hogy a feldőlt teherkocsik a vágányról leemeltessenek, mégis a nagy munkával gyorsan nem lehetett elkészülni, s igy történt, hogy a Budapestről délután elindult s már utközben levő vonat csak Pilisig mehetett, s itt várta az akadály elháritását. Ez azonban csak a késő hajnali órákban történhetett meg, minélfogva az utasok csak a reggeli vonattal folytathatták utjokat tovább.

* **Az aszphalt állapota** városunkban a háztulajdonosokat nem elégiti ki ugy, a mint a város a társasággal kötött szerződésben azt megállapitotta és körvonalozta. — A társulat ugyanis, mint azt már egy izben irtuk volt, kötelezte magát arra, hogy az aszphaltot élesdi kövekkel szegélyezi be. Mint értesültünk, kövek helyett ideiglenesen téglákkal szándékoznak körülszegélyezni az aszphalt járdákat, és csak a jövő tavaszszal fogják a téglákat kövekkel helyettesiteni. — És igy egy dologból kettőt csinálnak. — Ez még nem volna nagy baj, hanem baj az, hogy a téglák a város tulajdonát képezik, és egy téli használat alatt tavaszra körübelől hasznavehetetlenné válnak. Misrészt pedig milyen furcsán fog majd kinézni az a most aszphaltirozott járda, ha majd egy félév mulva fog kővel körülszegélyeztetni. Egyszóval Debreczenben akárminez fogunk is, mindenbe belevesztünk; ezt ugy látszik, már igy rendelte a sors.

* **Soldosné**, mióta a népszinházhoz szerződött, népszinművekben e név alatt 440-szer, mint Blaháné pedig 19-szer lépett fel.

* **Az országos vásár** tartama alatt több rendbeli lábas-jószág eltévedvén, az illetők, akik ilyen elveszett jószágok hollétéről tudomással birnak, sziveskedjenek azt a városi kapitányi hivatalnál jelenteni.

* **Ertesités.** Miután a tekintetes városi kapitányi hivatal tudósitása szerint, az uralgó járványbetegségek miatt a debreczeni zenede folyó 1879. október 20-áig bezárandó. Tisztelettel kéretnek a t. ez. szülék és gyámok, hogy növendékeinket csak a fentebbi szünet után, azaz 1879. október 21-én kedden, s az azt követő napokon, küldjék fel ismét a zenedébe. Debreczen, 1879. okt. 8. — A zenede igazgatósága.

* **A szegedi árvizkárosultak** javára az állam által rendezett sorshuzás alkalmával a második főnyeremény 20,000 frt egy hajdunánási polgárra esett, ki, mint minket onnan értesitenek, az összeg felvételére el is utazott már a fővárosba.

* **Husárak** megállapitva s bejelentve 1879 évi okt. 8-tól 15-ig következők: 46 kr Rácz Lajosnál rózsatér 6 sz. a. Gyarmati Jánosnál Mester-utcza 1113 sz. a. és Nagy Józsefnél piacz 3-ik székben. Minden többi mészárszékekben pedig 44 kr.

x **Dr. Tihanyi Sámuel** orvos-, sebész-, szülész-, szemésztudor, fülorvos, s a bécsi közkórház másodorvosa értesiti a nagyérdemü közönséget, hogy városunkban megtelepedvén, lakását nagy csapó-utcza 7-ik szám alá helyezte, hol is rendel délelőtt 11—12-ig, délután 2-től 3-ig. —

DEBRECZENI SZINHÁZ.

I. Bérlet 3. szám.

Csütörtökön, október 9-én

adatik:

Az arany chignon.

Vig operette 3 felvonásban.

Szerkesztői üzenetek.

K. P. Sárospatak. Köszönettel vettük. — **H. I. B.-Ujváros.** Folytatását fordulattal várjuk. — **S. A. H.-Böszörmény.** Kivánsága mint meggyőződhetett, teljesitve lőn; e tárgyban nézetünk nem egyezik ugyan, ez azonban ne akadályozza további munkálkodásában. — **K. J.** fazekasmesternek, helyben. Ily ügyben polemiát kezdeni nem érdemes.

Ideigl. felelős szerkesztő: **Grünvald József.**

Sérvben szenvedők

a legnagyobb készséggel értesittetnek bérmentett levélre ingyen közvetlen, vagy az alábbi czégtől az egészen ártatlan **alsó testrész-sérvkenőcsnek** használati utasitásáról Sturzenegger Gottliebtől Herisauban (Schweiz.) Sok kitünő bizonyitvány és köszönetiratok tökéletesen felgyógyultakról vannak mellékelve. Szétküldés minden országba. A kenőcs ára: egy fazék 3.20 kr. Kapható Budapesten Formagyi Ferencz gyógyszertárában a „szent Máriához. (268.)

Tiszai Dániel

örökösei nek

A SZÉKESFEHÉRVÁRI ORSZÁGOS KIÁLLITASON KITÜNTETÉST NYERT

KÖNYVNYOMDÁJA

ajánlja bárminemü könyvnyomdai munkának, u. m.: tabellák, rovatozott ivek, árjegyzékek, számlák, füzetek, gyászjelentések, körlevelek, röpiratok, meghivók, egybekelési- és látogatójegyek, falragaszok stb.

GYORS, JUTÁNYOS és IZLÉSES ELKÉSZITÉSÉT.

Debreczen, piaczutcza, Vecsey-ház.

Vidéki megrendelések a leggyorsabban eszközöltetnek.

VIGARDA BÉRBEADÁS.

Sz. k. SZATMÁR-NÉMETI városában a „Timár Ipartársulat" által ujonnan, a legujabb kor igényei szerint felépitett s e városban rég érzett hiánytpótló

VENDÉGFOGADÓ, KÁVÉHÁZ

és 80□ öl területü DISZTERMET magában foglaló

VIGARDA,

folyó évi október hó 16-ik napján délelőtt 10 órakor a helyszinén,

zártajánlattal összekötött nyilt árverésen, 6 évre BÉRBE FOG ADATNI.

Árverelni szándékozók 800 forint bánatpénzzel lássák el magukat; zártajánlatukhoz annyi bánatpénzt mellékeljenek.

A bérleti feltételek a társulat elnökségénél megtekinthetők. (292.)

Dr. Handler Mór

orvos és sebésztudor, szülész és szemész,

gyógyit gyökeresen fényes s tartós siker biztositása mellett mindennemü

titkos betegségeket

1) az önfertőzésnek minden következményeit, u. m.: az ingerlékeny gyengeséget, az ondófolyást, különösen a

tehetetlenséget

(elgyengült férfierőt)

2) hugycsőfolyásokat (még idülteket is), a nemzőrészek bujakóros fekélyeit és másodrendü bujakórt minden alakjaiban és elcsufitásaiban;
3) hugycsőszükületeket;
4) fris s idült nyákfolyásokat nőknél, az ugynevezett fehérfolyást,
5) bőrkiütéseket;
6) a hugyhólyag betegségeit és mindennemü vizelési nehézségeket.

Rendel naponként: délelőtt 10 órától 1-ig, délután 3 órától 5-ig, és este 7 órától 8-ig.

Lakik: Pesten, belváros, kigyó-utcza 2. sz. kigyó- és városház-utcza sarkán. (Rottenbiller-féle házban) 1. emelet, bemenet a lépcsőn.

Dijjal ellátott levelekre azonnal válaszoltatik, és a gyógyszerek megküldetnek.

HOLVAY GYULA DEBRECZENBEN.

VARRÓGÉPEK FŐRAKTÁRA.

Tisztelettel ajánlja a nagyérdemü közönségnek az elismert legjobb fajta varrógépeket u. m.: uj Singer, Howe, Wehler és Wilson, Circulair, Elastique, Little, Howe, Brunonia, Regia, Willcox Gybbs, Expresse, Oszlop Cylinder, Keztyü-varrógépek, és Grover Backer stb.

Mindezen gépeket részletfizetések mellett is megszerezhetők, mégpedig: hetenként egy forintjával.

Miután raktáram nem csak egy fajta gépekkel, hanem az összes varrógépgyártmánynak legjavával mindig dusan el van látva, oly előnyt is nyujtok a t. gépvevő közönségnek, mint itt senki, hogy egyik vagy másik gép előnyeiről személyesen meggyőződhetik.

Öt és fél garantia, a legtökéletesebb tanitás mellett a háznál, az üzletben, sőt tetszés szerint a vidéken is.

Ügynökök, kik házalnak és minden gép eladásától provisiót kapnak, melyet a vevőnek kell megfizetni, üzletemből végképen ki vannak zárva és minden gépvevőt tisztelettel felkérem, minden más közbenjáró nélkül egyenesen üzletemet szerencséltetni, biztositván a legjobb eljárást. Régi gépek becseréltetnek.

Singer géphez való hajó 1 darab 1 forint. Gépészek legolcsóbban.

Mély tisztelettel

HOLVAY GYULA,

a varrógépek főraktárának tulajdonosa.

Kiadó tulajdonos: JENEY JÓZSEF.

Debreczen, 1879. nyomatott Tiszai Dániel örökösei könyvnyomdájában.